

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Plettz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ————— 12 „
Negyedévre ————— 6 „
Egy hóra ————— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 191. szám.

Szerda, augusztus 22.

Tarlózasok.

Nagybecskerek, augusztus 22.

(z—y.) A csendes belpolitikai életben nagyobb hullámzásokat még szenvedélyek, sőt a rosszakarat szemüvegével sem lehet észrevenni.

A béke jegyében lefolyt minden zavardás és kavardás nélkül a kereszténység 900 éves emléktünnepe Esztergomban, a békés szeretet összeolvastotta még a hamu alatt lappangó parázs ellentéteket is Urunk királyunk hetvenedik születésnapján évfordulója és Szent István nemzeti ünnepe alkalmából.

Igy hát a politikai élet napi krónikásának csupán a tarlózás a hivatása a politikai mezőkön, egy-egy elfelejtett kalász után lehajolva.

A közös politikai viszonylatokban fordulatok nem állottak ugyan be, de előre vetik az árnyékukat.

Minisztertanácskozások, magas audienciák egymásután sűrűn követik egymást, miként fontos események előhírnökei. Ugyan az osztrák miniszterelnök látogatásait a miniszterelnöknel, valamint a miniszterek utazgatásait a király nyaraló helyére, úgy igyekeztek némely lapok feltüntetni, hogy csupán a folyó ügyekről folyt tanácskozás, beszélgetés s Ischlben is az uralkodónak mind a ketten csupán a folyó ügyekről tettek volna jelentést. Goluchowsky külügyminiszter utazását az uralkodóhoz szintén az osztrák ügyekkel s részben a kínai bonyodalmakkal hozzák kapcsolatba. Hogy az osztrák politika terén valami készül, s hogy a Körber és Széll közti beszélgetések igen komoly kérdésekre vonatkozhattak, a mellett bizonyít az a körülmény, hogy már a jövő hónapban ismét összehívják a reichsrathot, eddig pedig semmi sem történt e testület munkaképesség tételére. Súlyos és a közös ügyekre is kiható fordulatokra kell tehát elkészülnie lennünk az osztrák politikában. Két újabb hadi hajó Kinába küldésének híre is fölmerült, a mi nagy dolog volna, mert négy hadi hajónk már utban van odafelé. De ezt a hírt annyiban megcáfolták, hogy csupán egy hadihajó indul el, ez is egyelőre a Csendes-óceánon fekvő ama szigetekre, a melyeknek lakói egy osztrák-magyar hadihajó személyzetét megölték. Innét azonban ez a hadihajó is a kínai vizekre fog menni. Ebből látható, hogy bár szárazföldi csapatokat Kinába nem küldöttünk, ott tetemes tengeri erővel vagyunk képviselve, a mi nagy anyagi áldozatba kerül.

Az anyagi áldozatok mértéke pedig nagyon szűkre van szabva, különösen ami tengeri erőnköt illeti, mert nyilvánvaló, hogy nekünk a terjeszkedési politikától a tengerentuli államokat illetőleg le kell mondanunk, sajtálagos geográfiai helyzetünkönél fogva is. Hiszen már a folyó évi delegációkban nyilvánvaló lett, hogy mivel a többi államok óriási fegyverkezései a tengeri erő terén nem hagyják nyugodni a mi katonai körünket s mivel Németország meg akarja kétszerezni hajóhadát, Oroszország is újabb ötven millió rubelt, Amerikában a kormány a kongresszus elé terjesztett javaslatában hatvan millió dollárt kívánt e célra szánni: a tengeri hatalmak közt valóban lázas versengés folyik a hajóhadak szaporítása tekintetében. Az a körülmény, hogy a mi katonai ügyeink-

ben intézkedő körök ebben a versengésben részt akarnak venni, egyike közéletünk legnehezebb és legaggasztóbb jelenségeinek. Az osztrák tőkepezés és gyáros körök szeretnék, ha a monarchia tengerentuli birtokokat szerezne és tért nyitna nekik a más világrészekben való vállalkozásra s az oda irányítandó ipari kivitelre. Magyarország azonban a maga ipari szükségleteit sem tudja kielégíteni; miért mennének hát mi Kinába piacokat szerezni, mikor a saját piacainkat sem bírjuk visszahódítani az osztrák ipartól? Miért vigyük pénzünket tengerentuli országokba, hogy ott létesítsünk vállalatokat mikor a saját vállalatunkat is idegen tőkével vagyunk kénytelenek létesíteni? Sajnosan tapasztaljuk, hogy mihelyt a külföldi tőke másfelé veszi irányát s kezd elfordulni a magyar papiroktól és a magyarországi vállalatoktól, azonnal pangás áll be nálunk, s ezekre szaporodik fel a munkanélküli munkások száma, míg egyes megyékből tömegesen tódul a népség Amerikába.

Pedig nagy szükség van itthon a magyar munkás kézre, mert hát a nemzetiségi mozgolódások itt-ott újra élednek. Mostanában a német izgatás indult meg. Eddig a németekkel kevesebb baj volt, mint az oláhokkal, de most már a pangermán izgatás a maros-tiszaközi déli megyékbe a sváb lakosság közé is kezd befészkelni magát. A megindító és vezetői e német izgatásnak az erdélyi szászok. A bécsi egyetemen magyarországi származású német ifjak egyesületet alakítottak, mely felhívásokat küldözget szét a magyarországi németek közt.

Emelven fel minket gondolkodásunkban, törekvéseinkben úgy a bel, mint a külpolitikát tekintve, arra a magaslatra, a hol Pax jelszava áll!

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. sz.) mindennap reggeltől 6 $\frac{1}{2}$ óráig, délután az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{4}$ óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Augusztus 27. Közigazgatási bizottság.
Aug. 27. Rendkívüli megyei közgyűlés.

Te vagy.

Te vagy a kelő nap,
Hajnali pirkadása,
Rózsaszínű felhő
Ragyogó képmása,
Holdvilágos estén
Sejtelek a szivben,
Milyet örömben
Ültél csak az Isten,
Fejedelmi diszen
Türkisz ragyogása,
Sötét éjjelemben
Szentjános bogárka,
Szép tavaszi reggel
Harmatcseppek a füben,
Játszadózó napfény
Te vagy énkörültem.

Te vagy a sziférának
Halk melódiája,
A hajnali szellő
Szerelmes imája,
Feslő rózsabimbón
Mámorító illat,
Gyújtó tüze vagy te
Alvó vágyainknak,
Fönn a magas égben
Vig pacirta-ének,
Kacér Istennője
A reménykedésnek,
Egy egész menyország
Boldogsága — nekem:
S kurtá boldogságért
Hosszu szenvedésem...

Vihar Béla.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán ma reggel visszaérkezett Pancsováról Nagybecskerekre; holnap azonban ismét Pancsovára utazik, hogy az ottani városi közigazgatási bizottsági ülésen elnököljön.

— Közigazgatási bizottság. Torontálvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 27-én tartja rendes havi ülését.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Kiss Irma okl. tanítónőt, Kiss Sándor törvényszéki bíró leányát a torontál-erzsébet-laki állami elemi iskolához tanítónővé kinevezte.

— A megyés püspök betegsége. Deasowffy Sándor csanádi püspök, a ki szombaton jelen volt a kath. nagygyűlésen, mint részvétellel értesülünk, hirtelen rosszul lett és orvosi rendeletre pár napig ágyban kell maradnia. E miatt nem vehetett részt a Sz. István napi körmenetben sem.

— Állandó választmányi ülés. Torontálvármegye állandó választmánya f. hó 23-án délután fél 4-kor tartja ülését, amelyen a 27-iki megyei rendk. közgyűlés tárgyai nyernek előkészítést.

— Vége a holt szezonnak. Tudvalevőleg Szent István napja az elválasztó napja a holt szezonnak az őszi évadtól. Alig mult el a nemzeti ünnep, máris kezdenek visszazsálingozni a szabadságon volt főbb tisztviselők. A bírák nagyjából már megjött szabadságáról, hogy helyettük a másik kisebb rész, amelyik itthon töltötte a két meleg hónapot, vegye igénybe az üdülés idejét. A vármegyeháza is megnépesült, nem csak a főispán, de kedves neje és családja is visszaérkeztek és elfoglalták lakosztályukat, élénkebbé téve a két hónapon át oly csendes vármegyeházát és a szépen gondozott árnyas kertjét.

— Ezer szegénységi bizonyítvány. Ma vette kezdetét a városházán a szegénységi bizonyítványok tömeges kiállítására, amelyeket oly család apák vesznek igénybe, akik iskolás gyermekeik után az évi négy korona tandíjat sem képesek megfizetni. Tekintve, hogy már az első nap ötven ilyen bizonyítványt állítottak ki s ez a szám napról-napra nő egész a jövő hó 5-éig, bizvást elmondhatjuk, hogy ezer olyan szegény van Nagybecskereken, aki hivatalosan is szegény. Hát még azonkívül?

— Népszerű pap. A torontál almásiak adminisztrátorát, Brunner Jakab segédlelkészt a megyés püspök tudvalevőleg Nagybecskerekre disponálta. Derék adminisztrátorukat az almásiak rövid idő alatt úgy megszerették, hogy most egy küldöttséget menesztettek Temesvárra Dessewffy püspökhöz, hogy hagyja meg nekik derék papjukat, aki valóságos mintája az Isten szándéka szerint való papoknak s vonja vissza Nagybecskerekre történt áthelyezését, mert ők már jobb papot nem kaphatnak, de nem is akarnak.

— Királylövészet. Pancsován — mint nekünk írják — e hó 18—20-án ment végbe a királylövészet, a mely alkalommal Rónay Jenő főispán mindkét céltáblán sikerült célpontot talált.

— Pótvásár. A most lefolyt augusztusi vásár, különösen a nagybecskereki iparosokra nézve, oly silány eredményű volt, hogy amellet hogy semmit sem adtak el, rá is kellett fizetniök. Ez okból kérvényt intéztek a kereskedelmi miniszterhez, hogy a folyó évben még egy pótvásár tartását engedélyezze. A kérelmet a város tanácsa pártoló véleménynyel terjesztette föl a kereskedelmi kormányhoz.

— Erzsébet alapítvány. Pancsova város közönsége még a határőrvidek idejében Erzsébet alapítványt tett, melynek kamatai rokkant katonák segélyezésére fordítandók. A boldogult királyné nevét viselő alapítvány 1900. évi kamatait a héten osztotta ki Mattanovich Adolf polgármester, Vukov Döme és Vlahovics Péter rokkantok között. Jovanovics Sándor tanácsnok, katonai előadó intézett rövid néhány szót az agg hadfiakhoz, kik meghatóttan köszönték meg a segélyt.

— **Az építészeti bizottságból.** Nagybecskerek városi építészeti bizottsága tegnap délután 3 órakor tartotta ülését Zachariás József városi tanácsos elnöke alatt, mely alkalommal jelen voltak: Opolczér Lajos, Krumenacker Ferenc, Kühn János, Machalek János, Jacoby Gábor és Mattanovich György. A polgári iskolai tornacsarnok helyreállítása válna szükségessé, a költségekre 1900 korona irányoztatik elő. A honvéd lakanyában teljesített építkezések némely pótlódnak hiány kivételével elfogadtatnak. A közgyűlésnek ily értelemben tesznek jelentést.

— **Hymen.** Simó Tamás nagybecskerek kir. adótiszt eljegyezte Szikits Aranka kisasszonyt Zsablyáról.

— **Tűzoltók ünnepélye.** A bégaszentgyörgyi önkéntes tűzoltó egyesület vasárnap szépen sikerült ünnepséget rendezett abból az alkalomból, hogy több tagját a tíz éves működési éremmel tüntették ki. Az ünnepségen az ottani egyesületen kívül résztvettek a közelfekvő helységek tűzoltóságai is képviselve. Az ünnepség reggel istentisztelettel vette kezdetét. Majd park-ünnepély tombolával, közös lakoma, műkedvelői előadás, végül tánc következett. A lakomán Kaufmann tb. főparancsnok felköszöntötte a királyt, József főherceget és Rónay főispánt, Pflock Nándor, nagybecskerek tűzoltóság titkára a bégaszentgyörgyieket. A minden ízében sikerült mulatság kivirradig együtt tartotta a résztvevőket.

— **Terjed a szegénység.** A terjedő szegénységet mi sem bizonyítja jobban, mint az a kimutatás, amit Nagybecskerek városi közmunkára kitételezett legszegényebb lakosairól állítottak egybe a rendőrségnél. Akik a lefolyt 1899. évben a közmunkát természetben tartoztak volna leszolgálni, voltak összesen 648-an, ezek közül 259 tényleg leszolgált a reá rótt robotot, 389 nincsen ember pedig elköltözött innét más-hová, ahol könnyebben találja megélhetését, vagy abba az örök hazába, ahol nincsen rendőr, meg hajdu, aki dologra hajtja a szegény embert akkor, midőn nincs egy betevő falatja a gyermekeinek feje alól eldobták az utolsó vánkost porcióba. Hiába, pusztulunk, veszünk s ami a legsomorubb a dologban, semmit sem tehetünk az egyre terjedő szegénység ellen, mert ami talán a legjobban tudná megapasztani terjedését, az nincsen: a munka.

— **Kémény tűz.** Özv. Kollarich Mihályné mellencei-utcai házában a mosókonyhában ma délelőtt 10 óra tájban a kémény aljában fölhalmozott szemét és hulladék meggyulladt, ami nemsokára nagy füsttel égni kezdett. A gyorsan megjelent tűzoltóság a tüzet elfojtotta, mielőtt nagyobb bajt okozott volna.

— **Vásár.** Mint bennünket értesítenek, a legközelebbi torontálvásárhelyi országos vásárt folyó hó 25-én és 26-án tartják meg.

— **Vásári história.** Furfangos csalásnak esett áldozatul Pavelko Pál lajosfalvai gazda. Folyó hó 18-án bejött ő is a nagybecskerek városára, hogy egy lovat eladjon. Alig tette be a lábát a vásárra, egy antalfalvai cigány kupec csatlakozott hozzá, aki ajánlatot tett, hogy néhány forint közvetítési díj fejében bevételt szerez a lovára. Pavelko megörült a közvetítésnek s a cigány csakhamar bevételt hozott, Dvoracek Anna szabadkai lakosnő személyében s az adás-vételt megkötötték 190 forintban. Az asszony 5 forintot lefoglalta a lovat s megígérte, hogy a vételár többi részét rövidesen megfizeti. Készpénze ugyanis nincs, de a vásárra, szintén eladás céljából hajtott lovára már régen alkuszik egy „ur”. Pavelko bizott az asszonyban, miután az a bizonyos „ur” az ő füle hallatára már több ízben ígért 230 frtot az asszony lováért. De bizott annál is inkább, miután Markovics Károly helybeli rendőr is szerepelt az adásvételnél, aki bizonyítványt állított ki arról, hogy Pavelko lova teljesen egészséges s hogy a 190 frtot így teljesen megéri. Pavelkonak az asszony eme nagy óvatossága és a „hivatalos közeg” közbelépése folytán a legkisebb gyanuja is eloszlott s készségesen átadta a közvetítő cigánynak lova passzusát, hogy azt az asszony nevére átírassa. A cigány csakhamar visszajött s egy új passzust nyomott Pavelko kezébe, ki azt, anélkül, hogy megnézte volna, zsebre vágta. Persze, azt hitte, hogy ez a saját lova passzusa. Egyszerre azonban, mint a keneső, a vásári zürzavarban eltűnik a cigány, az asszony, meg a lova s Pavelko egyedül marad az asszony lová-

val, melyért az a bizonyos „ur” 230 frtot ígért. Pavelko sejtteni kezdett valamit, hogy őt most becsapták. Sejtése valóra vált, mert amint az előbb zsebre dugott passzust megnézte, azt látta belőle, hogy az asszony lova az ő nevére van átírva. Az a ló pedig, dacára annak, hogy az a bizonyos „ur” is 230 frtot ígért érte, testvérek között nem ér többet 50 frtnál, Pavelko pedig azóta keresi az igazát. Jár fűző-fához, de eredménye bajosan lesz. Az asszony könnyen kibújik a törvény büntető § a alól, miután a csere külső körülményei meg vannak, Pavelko lovának passzusa rendesen át van írva a nevére, az ő lováé meg a Pavelkoéra. Hátra van még a hivatalos közegnek, Markovics Károly rendőrnek a működése, aki-ről is hisszük, hogy méltó büntetését rövidesen el fogja nyerni.

— **Váljunk el!** A föld egyszerű népénél nem csinálnak oly sok hókusz-pókusz azok a házias felek, akik belátták, hogy többé nem együvé valók. Szent Jánoson Miksa Kuzma felesége megunta férjének örökös zsebeléseit és feltékenységét, egy napon összepakolta holmijait, amit hazulról hozott magával, kocsi-ra tette és hazament szülőihez. A faképnél hagyott férj nem követeli ugyan vissza az asszonyt, de a holmik elvitele miatt lopás címén feljelentést tett kirepült asszonya ellen.

— **Megvámolt magtár.** Német Elleméren a Bobor Gyula tulajdonát képező magtárba valamelyik házi cseléd átkulcs használatával be-látogatott s lassacskán annyi búzát vitt el onnét, hogy szembe tűnt. Dacára azonban a leg-szorgosabb nyomozásnak, a titokzatos éjjeli látogató kilétét nem sikerült felfedezni, bár a további lopások megszűntek, mert a magtárt őrzik.

— **Zsebtolvaj.** Vasárnap éjjel a vásártéren fölhalmozott holmijai között aludta az igazak ál-mát Müller János vasedénykereskedő. Bár a nyakába akasztott bőrtáskában több száz forint volt, de mivel rajta feküdt, a közelébe férkőzött zsebtolvaj ezt nem bántotta, csupán nadrágja zsebéből emelte el 35 frtot tartalmazó aprópénz-es erszényét. Így adja elő a káros esetét, de bizony a vásári sokadalom elmulván, ezzel együtt az alkalmi zsebtolvaj is tovább állott.

— **Pósta és távirda segédtisztai tanfolyam.** A pósta távirda távbeszélő kezelési szolgálatra alkalmazandó és a XI. ik fizetési osztályban 1000 koronától 1400 koronáig emelkedő évi fizetéssel és lakpénzzel javadalmozott pósta és távirda segédtisztok kiképzésére folyó évi októ-ber hó 1-től 6 hónapra terjedő gyakorlati tan-folyamok nyitattak Kecskeméten, Selmecbányán, Iglón, Miskolcon, Brassóban, Marosvásárhelyen, Aradon, Debrecenben, Keszthelyen, Mohács-on, Ersekújváron, Zsolnán, Szekesfejeváron, Szom-bathelyen, Pancsován, Ujvidéken, Eszék-felsővárosban és Zimonyban. Ezen tanfolyamokra hallgatókú fölvételnek: a) első sorban kisebb hivatalnoki alkalmazásra igényjogosultsággal bíró igazolványos katonai alisztek; b) pósta-mesteri, vagy kiadói minőségben szolgáló oly férfiak, a kik a gimnázium, reálskola, vagy polgári iskola negyedik osztályát, avagy ezek-kegyenrangú más iskolák megfelelő osztályait sikerrel elvégezték; c) ugyanezen iskolai elő-képzéssel bíró és 18-ik életévüket meghaladott más férfiak, végül ha ily pályázók kellő számmal nem jelentkeznek; d) a fenti iskolai előképzéssel rendelkező, 16-ik élet-évüket betöltött ifjak is. A fölvételre megkiván-tatik továbbá annak igazolása, hogy a folyamodó 1. 35-ik életévét még nem haladta túl; 2. magyar állampolgár, 3. a magyar, illetve ha horvát-szlavonországi illetőségű, a horvát nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírja, 5. feddhetetlen elő-életű, 5. a pósta és távirda szolgálatra testileg is teljesen alkalmas, mely utóbbi körülmény köz-hatósági orvosi bizonyítvánnyal igazolandó. A tanfolyamok hallgatói tandíj fejében 20 koronát kötelesek fizetni. A tanfolyam szabály-szerű bevégezése és az előírt szakvizsga letétele után a hallgatók a pósta és távirda segéd-tisztai állásra képesítést nyernek, illetve a pósta és távirda segédtisztjelöltek létszámába föl-vételnek s a segédtisztek költségvetésileg meg-állapított létszámában beállott üresedéshez képest pósta és távirda segédtisztekké nevezetnek ki; a d) pont alatt említett hallgatók azonban kine-vezetésre csak 18-ik életévük betöltése után számíthatnak. A kik ezen tanfolyamokba be-lépni óhajtanak, sajátkezüleg írt folyamodványai-akat, melyek születési, orvosi, erkölcsi és iskolai bizonyítványokkal felszerelendők, folyó évi szept-ember hó 15-ig és pedig a már közszolgálatban állók felettes hatóságuk utján, a többiek pedig az illető főszolgabíró vagy polgármester köz-vetítésével, a tanfolyam helyére nézve illetékes pósta- és távirda-igazgatóságokhoz nyujtsák be.

— **Hét kilós Mammuth-fog a Tiszában.** Ér-dekes őskori leletet hozott napvilágra a napok-ban egy kotrógép. Török-Becse alatt dolgoz-nak most a gépek, a melyek a nyári nagy hőség-ben szakadatlanul működtek. Itt vetett ki a gép a mélységből egy óriás Mammuth-fogat és több Mammuth csontot. A szörnyeteg fog, mely csak nem ép és a 4 gyökér ága is megvan, mintegy 7 kilót nyom. A felületén még zománcos és recés.

— **Betörés nagyban.** Kis Ösről írják lapunknak: Nagy riadalom zavarta meg csendes községünket f. hó 17-től 18-ára virradó éjjelen, a mennyiben falunkban tolvajok (nálunk ritka vendégek) jártak és meglehetősen garázdálkod-tak, sőt az őket üldöző lakosokra rálőttek is. Három helyen fordultak meg, ahol észrevették őket és még két helyen nyitották ki az ablako-kat, a honnan azonban nem vittek el semmit. Először Heim Miklós jómódu parasztagdánál törték be az utcai ablakon keresztül a szobába, a hol senki sem aludt s így ott kényük kedvük szerint garázdálkodhattak. Alaposan megrakodtak, a mennyiben 200 koronán felüli értékben vittek el ruha és ágyneműket. Innen a szomszédságban lakó Gellert Jánoshoz törték be, szintén az utcáról, innen néhány selyem fej-kendőt vittek el. A harmadik helyen még ügye-sebbeknek bizonyultak, mivel itt már Schmidt Péter kereskedőnek boltját törték fel. A zajra azonban figyelmessé lett Fuchs Jakab szomszéd, aki az ablakon kitekintve az átellenben lévő ol-dalon három gyanús alakot látott mozogni, kik később átjöttek az ő oldalára, a honnan azonban ismét visszatértek a boltajtóhoz. Fuchs Jakab erre a közeli községhez ment, a honnan Deschu Mik-lós rendőrrel visszajövet Schmidt Péter boltja felé tartottak. Midőn azonban a közelségbe értek és alig voltak már csak 25 lépésnyi távolságban onnan, Vogel János takarékpénztári igazgató, ki a bolt-ajtó felvezetése által okozott zajra felébredt, az ablakon kitekintett és rendőrré kiáltott. Erre a vakmerő tolvajok a rendőrt megpillantva reája lőttek és elfutamodtak. Az őket üldöző Deschu rendőrré és Fuchs Jakabra is lőttek még három-szor, anélkül azonban, hogy találtak volna. Az ügyesség, melylyel a boltajtót feltörték, igen gyakorlott kézre vall, a mennyiben az ajtó belső oldalán, biztonság kedvéért, odasírólt vastag vasrudat eltörték, a nélkül, hogy az ajtó meg-sérült volna. E téren való tapasztalásukra vall az is, hogy mindhárom meztitláb voltak, nehogy lépteikkel zajt okozzanak. A vakmerőséget, mely-lyel a tetet végrehajtanakarták, bizonyítja az, hogy dacára a kutya ugatásnak és jöllehet észrevehették-hogy már a szomszédok is figyelmesek, mégis próbálták szerencsét. A rendőr, valamint a többi szemtanuk előadása alapján valószínűleg kőbor-cigányok lehettek.

— **Dühöngő örült.** Berár Despot évekig volt ama sok száz ablaku lipótmezei nagy ház lakója, ahol az orosz cártól kezdve tartozt az ő Jupi-terig minden rangu képzelt nagyság tartózkodik kellő felügyelet alatt. A múlt évben egy nagy írás kíséretében hazaküldték Berárt azzal, hogy örült ugyan, de hát nem közveszélyes és mivel a Lipótmező amugy is szűk az ország veszedel-mes örültjeinek a befogadására, gondoskodjék szülővárosa, vagy hozzátartozói a csendes bolond-ról, aki különben a légynek se vét. Az éjszaka nagyási hóbert lepte meg a csendes örültet s azt hitte, hogy ő az Isten. Mivel felesége nem akarta megadni neki a kellő istentiszteletet, fel-ugrott vackáról s fojtogatni kezdte az asszonyt, majd midőn a szomszédok kiszabadították, min-dent, ami a szobában volt, törni-zuzni kezdett. Az asszony a rendőrségre szaladt, ahonnét két markos legény ment a helyszínére, akik a foly-ton dühöngő örültet megfékeztek és beszállították a kórházba.

— **A lőköző nyomában.** Utóbbi időben több rendbeli lőlopásról emlékeztünk meg, amelyeket a megye különböző helyein követtek el. A csend-őrség egyik ilyen jeles specialistának már a nyomában van, de kisiklott az üldözés elől és elmenekült Uj-Arad irányában. Az összes őrsök alarmirozva lettek s így nagyon valószínű, hogy a szenvedélyes lőköző hurokra kerül. A neve Popovits Mózes, sistarováci illetőségű lőköző.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájadalom, fejfájásnál, köszvényénél, csuszánál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedör-zsölések mindig fájdalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórúknál, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult.

A sürgöny.

Rémdráma, 2 rövid, de annál vérfagyasztóbb felvonásban.

Szereplők:

Kronspitz Rudolf. 35 éves szalámiggyáros. Jól táplált férfi, donjuani allűrökkel. Mint »nagy kópé« ismert. Ámbár, mint négy szemkőzt megjegyezhetem, ez nem egyéb, aljas koholmány.

Julia. A felesége. 22 éves. Csinos, molett asszony. Tüzes fekete szemekkel. A haja se nem szőke, se nem vörös, se nem sárga. (Csillag Anna talán szolgálhatna némi felvilágosítással.) Szép hosszú, rózsaszínű körmei vannak, amire különös gondot fordít.

Brummel mama. Az anyós. 45 éves. Épen olyan, mint a többi anyós. A mit e történet is bizonyít.

Brummel tata. Ugynevezett becsületben megöszült és megkopaszodott alak. Körülbelül 60 éves.

I.

Pazarul berendezett nappali szoba. Julia az ablak mellett ül s egy sürgönyt forgat a kezében.

Julia: Hm! Valjon kitől jöhet...? Fölbontsam? Ne bontsam...? De hisz utóvégre jogom van hozzá! Hát nem vagyok a felesége...? Előttem titkának nem szabad lenni... Es mivel nem szabad, fölbonthatom... (A sürgönyt felbontja s olvasni kezdi.) »Ma este két szép kasszirnővel érkezem, vasutnál várjon...« (Amugy drámaian felsikolt s azután természetesen ideggörcsöket kap és elájul. Már amint az egy modern asszonyhoz illik. A sikoltásra beront a Brummel tata, meg a mama.)

Brummel mama: (kétségbeesett hangon.) Jesszasz... a lányom! Az én egyetlen Juliám! Juci, Juci... a migrén-csöppeket... hamar... (Mellétérdepel s a fejét kézbe fogja.) Mi bajod, drágám, szólj, mi bajod...? (A szobalány behozta a migrén-csöppeket s a mama nagy buzgósággal nyomkodja Julia orrához az üveget.)

Julia: (Lassan kinyitja a szemét. Ugy látszik megsokalta a Brummel mama buzgalmát. A hangja olyan, mint a három napos kis macskáé, amelyiknek még nem nyílt ki a szeme.) Ah, mama... drága mama... meghalok... de mindjárt... Az a Rudi, az a svindler, meg... csal... (Elbicsaklik a hangja s könnyei mint a Szent Bernát napi zápor hullanak.)

Brummel mama: (Éktelen dühösen. A szeme szikrázik.) Mit az a nyomorult? Megcsal...? Hisz mondtam én azt mindjárt, hogy ilyen lesz...! Mondtam én egy szóval is, hogy hozzá menj...? Még ma itt hagyja a házamat... A nyomorult, gazember... És kivel csal meg?

Julia: (Lehajlik s fölveszi a földön heverő sürgönyt.) Olvasd...

Brummel mama: (Olvassa a sürgönyt.) Kasszirnőket rendel magának... Két kasszirnőt egyszerre... Hallatlan botrány! Egy nem is elég neki egyszerre... El kell ájulnom... (Nem ájult el.)

II.

Ebédő. Az asztal már fel van terítve vacsorához. Julia, a Brummel mama, meg a tata az asztalnál ültek s csak Rudolfra várnak, hogy megkezdjék a vacsorát. A sürgöny, szépen leragasztva, Rudolf tányérjában fekszik. Végre belép Rudolf.

Rudolf: A jó estét, jó estét... Csókolom a kezit édes mama... Szervusz kicsikém... (Juliát homlokon csókolja s leül mellé.)

Julia: (Hüvösen.) Sürgönye van a tányérban...

Rudolf: (A sürgönyt felbontja és olvasni kezdi. A Brummel mama szintén körösztilszurja tekintetével Rudolfot. Rudolf a táviratot összegyűri s zsebre dugja.) Semmi fontos. Üzleti ügy üzleti megrendelés... No de, nézzünk utána annak, amiből élünk, — mi jó van vacsorára...?

Brummel mama: (Csipősen.) Úgy? Üzleti megrendelés...? Lenne szives és talán megmutatná...?

Julia: Igen, igen, mutassa meg...

Rudolf: (Zavartan.) Nem... nem... édeseim... nem tehetem... Hisz ez üzleti itok...

Brummel mama: (Nem tudja magát tovább türtöztetni. Fölpattan székéről s öklével

nagyot vág az asztalra, hogy a tányérok összecörrennek) Persze, üzleti titok... Es még ilyen szemtelenül mer hazudni. Oh ég, oh ég... Hová sülyedtünk? Hol vagytok ti régi erkölcsök...!

Rudolf: (olyan ábrázattal, mint akit nyakon forráztak) De mama, igazán nem értem a dolgot...?

Brummel mama: (Rikoltva, mint egy harci tároगत.) Nem érti... nem érti... Persze azt érti, hogy kell kasszirnőket rendelni... Egy nem is elég egyszerre... (Épésen), hanem kettőt rendel... Kettőt... Hát azért adtam én magának az én jó leányomat, hogy így megcsalja, közönséges kasszirnővel...? Azért? Mi? Maga egy gyalázatos szélhámos, maga egy... (Az ajtó kinyílik s belép egy sürgöny kihordó szolgál. Brummel mama egyszerre elhallgat, mintha a gégejét elmetesztették volna. A szája azonban még sokáig mozog.)

Sürgöny kihordó: (Félve közeledik.) Kérem... ma d. u. 6 óra 12 perckor tévedésből ide kézbesíttem egy sürgönyt, amelyik nem ide szölt... A fiatal nagysága vette át...

Brummel mama: Nem ide szölt...? Hát hová...?

S. kihordó: A »Kronprinz Rudolf« szállodába s azért jöttem, hogy visszakérem...

Rudolf: (Kirántja zsebiből a sürgönyt.) Hát Persze, hogy is szölna nekem? Világosan áll rajta, hogy: »Kronprinz Rudolf« és nem »Kronspitz Rudolf«!

A sürgöny kézzől-kézre jár. A Brummel tata jobb szemöldöke a feje bubján tanyázik, míg a balt annyira lehuzta, hogy szinte az állaig ér. Így szokott kinézni, mikor »quart ágyu ász-ra megkontrázzák s 1 ponttel elveszti a játszmat. — Julia mosolyog s bal karjával átölelve tartja Rudolf nyakát. — A Brummel mama pedig majd megpukkad mérgében lzeg, mozog a helyén, mintha töviseken ülne. Dühösen megnyomja a csengő gombját, mire belép Juci.

Brummel mama: Juci a vacsorát...!

A történet hitelül:
Don Filippó.

KÖZGAZDASÁG.

— Állatbetegségek. A földmivelségi miniszterium közlése szerint Torontálvármegye területén a következő állatbetegségek észleltettek a legutóbbi időben:

Lépfene:

csenei j. Billéd 9 u.,
nagyszentmiklósi j. Szerb-Nagy Szent-Miklós 1 u.,
pancsovai j. Dolova 1 u.,
törökbecsei j. Török-Becse 1 l.,
törökkanizsai j. Ó-Béba 3 u.,
zsombolyai j. Kis-Komlós 3 u., Zsombolya 1 u.,
Nagykikinda v. 1.

Veszetttség:

antalfalvi j. Farkasd 1 u.,
nagyszentmiklósi j. Szerb-Csanád 1 u.,
törökbecsei j. Török-Becse 1 u.,
törökkanizsai j. Torontál-Józseffalva 1 u.

Takonykór és bőrféreg:

alibunári j. Alibunár 1 u.,
antalfalvi j. Lajosfalva 1 u.,
bánlaki j. Zichfalva 1 u.,
nagybecskereki j. Béga-Szent György 1 u., Lukácsfalva 1 u., Nagy-Torák 1 u., Szerb-Elemér 1 u.,
perjámosi j. Perjámos 1 u.,
törökkanizsai j. Tisza-Szent Miklós 1 u.,
Nagy-Becskerek v. 1 u.

Rühkór:

antalfalvi j. Ozora 1 u.,
bánlaki j. Istvánvölgy 1 u., Krivobara 1 u.,
módsi j. Fodorháza 1 u.,
nagybecskereki j. Szerb-Elemér 4 u.,
pancsovai j. Réva-Ujfalva 1 u., Szeferkin 6 u.

Sertésorbánc:

nagykikindai j. Tisza Hegyes 13 u.

Sertésvész:

antalfalvi j. Antalfalva 1 u., Farkasd 6 u.,
bánlaki j. Istvánvölgy 6 u., Nagy Margitta 10 u., Zichfalva 5 u.,
csenei j. Aurélháza 61 u., Gyertyámos 1 u., Kis-Kécsa 7 u., Horvát-Kécsa 1 p., Német 9 u., Tamásfalva 12 u.,
módsi j. Gyér 1 p.,
nagybecskereki j. Lukácsfalva 1 p.,

nagy-kikindai j. Bocvár 1 u., Mokrin 71 u., Szerb-Padé 28 u.,
nagyszentmiklósi j. Kis-Teremia 8 u., Nyerő 6 u., Szerb Nagyszentmiklós 9 u.,
párdányi j. Német-Párdány 4 u., Szerb-Párdány 3 u., Új Pécs 6 u.,
perjámosi j. Perjámos 1 u.,
törökbecsei j. Torda 12 u.,
törökkanizsai j. Gyála 1 m., Ó Béba 7 u., Török-Kanizsa 1 u.,
zsombolyai j. Csősztelek 1 u., Magyar Czernya 1 sz., Nagy Komlós 8 u., Német-Czernya 1 sz.,
Nagy-Kikinda v. 1 l.

TÁVIRATOK.

Hegedüs miniszter Fiumében.

Budapest, aug. 22. (A »Torontál« ered. táv.) Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter, mint Fiuméből jelentik, részt vett a nevével elnevezett hajónak első velencei utján. A hajót tegnap avatták fel a miniszter jelenlétében s azonnal útjára bocsájtották.

Pannonhalmi korvina a párisi könyvtári kongresszuson.

Budapest, aug. 22. (A »Torontál« eredeti távirata.) Párisból jelentik: A könyvtárnokok nemzetközi kongresszusát jelenleg tartják meg. A világ legnevezetesebb könyvtárainak képviselői között hazánból Ferenczy Zoltán dr., az egyetemi könyvtár igazgatója, Récsy Viktor dr. pannonhalmi főkönyvtárnok és Esztegar László dr. muzeumi könyvtárör vannak jelen. A tárgyszorozatban mint magyar vonatkozású értekezés szerepel Récsy Viktor dr.-é, ki leírja az általa nemrégiben Pannonhalmán talált korvinát, mely ezen régi hiteles gyűjtemény felé fordítja ismét a szakemberek figyelmét. Az értekező ennek kapcsán kimerítőn tárgyalja a Corvina-kérdés mai állását Romer és Csontos kutatóinak eredményével.

Kina.

Budapest, aug. 22. (A »Torontál« eredeti távirata.) Londonból jelentik: Hongkongi értesítés szerint 3500 fekete zászlós Pekingbe tart, a hol katonák és bennszülöttek egyaránt fosztogatják a keresztények házait.

Budapest, aug. 22. (A »Torontál« eredeti távirata.) Shanghaiból jelentik, hogy Peking ostrománál 4000 kínai keresztény jó szolgálatokat tett segítségével a szövetségeseknek. Az utcákon még folyik a harc, a kínaiak pedig folyton ellentállanak.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. augusztus 22.

A késszárutizlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára			
		kor-tól	kor-ig	kor-tól	kor-ig		
Bánsági	6	76	7.40	7.50	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	7	76	7.35	7.50	80	7.80	7.90
Pestvidéki	7	76	7.10	7.30	80	7.65	7.75
Bácskei	7	73	0.—	0.—	80	0.—	0.—
Roze	uj	elsőrendű	70—72	6.80	7.—		
„	„	másodrendű	—	6.65	6.75		
Árpa	„	takarmány	60—62	5.90	6.10		
„	„	égetni való	62—64	5.50	5.80		
„	„	sürlőzésre való	64—66	0.—	0.—		
Zab	„	—	39—41	5.35	5.45		
Tengeri	6	bánsági	—	6.25	6.45		
„	„	másnemű	—	0.—	0.—		

Határidő-üzlet.

Budapest, aug. 22. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Buzában a kínálat jó, a malmok tartózkodnak, az árak 5 fillérrel emelkedtek. Fölmondott 9000 mm. tengeri.

Köttetett:

Buza ősze 7.75—7.76
„ 1901. ápr. 8.10—8.11
Rozs ősze 7.12—7.13
Zab „ 5.35—5.40
Tengeri augusztusra 6.20—6.21
„ 1901. májusra 4.90—4.91
Repece ősze 14.15—14.25

Kishirdetések.

Egy szó ára 4 fillér.

Tanulók
teljes ellátásra felvételnél.
Özv. Franklne, Váraljai-
utca 448. 515

A pénzügyi palotában
egy vagy **bolthelyiség**
(a volt fogyasztási szövet-
kezet helyisége) azonnal
bérbeadó.

Ugyanott az **üzleti be-
rendezések** is jutányosan
megkaphatók. Bővebbet a
kiadóhivatalban. 510

Dürkop-féle
női kerékpár,
alig használt, teljesen fel-
szerelve, **igen olcsón**
eladó. Cim e lap kiadó-
hivatalában. 297

Lakás.
Mária Terézia-utca 2060.
számu házban egy 3 szo-
bából és összes mellék-
helyiségekből álló szép
utcai lakás f. é. novem-
ber 1-ével kiadó. Bővebbet
a kiadóban. 511

Saját termésű
finom csemegezőlő
kapható dr. Brajjer
Lajos-nal. Uri-utca.
263

Martini-Flaubert.
12 mm. és egy 6 mm.
Flaubert olcsón kapható.
Cim a kiadóban. 298

M. kir. államvasutak.

77:30/1900. sz.

Pályázati hirdetés.
(Román- és portland-cement
szállítása iránt.)

A m. kir. államvasutak
igazgatósága az 1901. év-
ben, illetőleg 1903. év vé-
gig szükséges román- és
portland-cement szállítást
biztosítani kívánván, ezen-
nel nyilvános pályázatot
hirdet.

Az ajánlatok az 1900. évi
szeptember hó 5-ig bete-
rjesztendők, a bánatpénzek
pedig a megelőző napon
déli 12 óráig leteendők.

A pályázatra vonatkozó
részletes feltételek, ugy-
szintén az általános szál-
lítási feltételek a m. kir.
államvasutak anyag- és
leltárbeszerzési szakosztá-
lyánál (Bpest, Andrassy-ut
73. sz., II. em., 40. ajtósz.),
valamint minden üzletve-
zetőségénél megtekinthetők,
vagy a megállapított ár
előzetes lefizetése mellett
a magy. kir. államvasutak
budapesti nyomtatványtár-
ánál posta útján is meg-
rendelhetők, megjegyezvén,
hogy az általános feltételek
minden példányért 50 fillér
fizetendő.

A feltételeknek posta út-
ján való beküldése esetén
20 fillér postaköltség is be-
küldendő.

Bpest, 1900. aug. hóban.

299 Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

10:534/1900. szám.

M. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetés.

(Faszén szállítása iránt.)

A magy. kir. államvasutak igazgatósága
1900. évi január hó 1-től számítandólag egy,
illetőleg három éven át évenként mintegy 22.000
q. faszén szükségletet biztosítani óhajtván, ez-
iránt nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok 1900. szeptember hó 7-ig be-
terjesztendők, a bánatpénzek pedig a megelőző
napon déli 12 óráig beküldendők.

A pályázatra vonatkozó részletes feltételek,
ugyszintén az általános és különleges szállítási
feltételek a magyar kir. államvasutak anyag
és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapest,
Andrassy-ut 73. II. em. 43. ajtó), valamint min-
den üzletvezetőségénél megtekinthetők, vagy a
megállapított ár előzetes lefizetése mellett a magy.
kir. államvasutak budapesti nyomtatványtáránál
posta útján is megrendelhetők, megjegyezvén,
hogy a különleges szállítási feltételek minden
példányért 15 kr., az általános feltételekért pe-
dig 25 kr. fizetendő.

A feltételeknek posta útján való küldése
esetén 10 kr. postaköltség is beküldendő.

Budapest, 1900. augusztus hóban.

Az igazgatóság.

20208/1900. számhoz.

Magy. kir. államvasutak.
Üzletvezetőség Zágráb.

Pályázati hirdetés.

A m. kir. államvasutak alólírott üzletvezető-
sége nyilvános pályázat útján biztosítani kívánja
a vonalain alkalmazott azon hivatalnok és hivatal-
nok gyakornokai részére szükséges egyenruha
darabok készítését, kik a fennálló egyenruházati
szabályzat értelmében szolgálatközben egyen-
ruhát viselni tartoznak.

Az ezen hivatalnokok és hivatalnok gya-
kornokok által rendszerint viselendő egyenruha
darabok a következők:

1. Nyári zubbony.
2. Tavaszi és őszi zubbony.
3. Téli zubbony.
4. Nyári nadrág (sötétkékes) szürke vagy
drapp színű posztóból.
5. Tavaszi és őszi nadrág.
6. Téli nadrág.
7. Tavaszi és őszi felöltő.
8. Téli felöltő.
9. Nyári sapka.
10. Nyakravaló.
11. Keztyű.
12. Karkötő.

Az 1-8. tétel alatt felemlített ruhadarabok
készítéséhez megkívánató felső kelméket tartoz-
zik azon cég, ki az 1-8. tétel alatt felsorolt
ruhadarabok elkészítésével megbízatni fog, egy
belföldi posztógyáronál beszerezni.

Ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítá-
sára vonatkozó részletes feltételek megszerzhetők
az alólírott üzletvezetőségénél a hivatalos órák
alatt, mely feltételek alólírottan az ajánlattal
együtt következő felirattal ellátva:

„Ajánlat a hivatalnoki egyenruha darabok
elkészítésére iránt” 1900. évi augusztus hó 28-án
déli 12 óráig az alólírott üzletvezetőséghez benyuj-
tandók, vagy posta útján beküldendők, hová is
bánatpénzképpen, mely esetleg ovadék gya-
nánt is fog szolgálni, 400 korona készpénzben
vagy értékpapirokban 1900. évi aug. hó 27-én
déli 12 óráig beküldendők.

Az alólírott üzletvezetőség fentartja magá-
nak a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül,
tekintet nélkül az ajánlott egységárakra, szaba-
don választhasson.

Az üzletvezetőség.

105533/900. sz.

M. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetés.

(Pirszén (Coaks) szállítása iránt.)

A m. kir. államvasutak igazgatósága az
1901. évi január hó 1-től számítandólag egy, ille-
tőleg három éven át évenként mintegy

350 tonna műhelyi célokra szolgáló dió pirszén
250 " " " " kocka " "
430 " " " " darabos " "
200 " vontatási " " dió " és
250 " " " " kocka " "

szükségletet biztosítani óhajtván, ez iránt nyilván-
os pályázatot hirdet.

Az ajánlatok az 1900. évi szeptember hó
7-ig betejesztendők, a bánatpénzek pedig a meg-
előző napon déli 12 óráig beküldendők.

A pályázatra vonatkozó részletes feltéte-
lek, ugyszintén az általános szállítási felté-
letek, a magyar kir. államvasutak anyag és

leltár beszerzési szakosztályánál (Budapest
Andrassy-ut 73. szám II. emelet 43.), valamint
minden üzletvezetőségénél megtekinthetők vagy a
megállapított ár előzetes lefizetése mellett a magy.
kir. államvasutak budapesti nyomtatványtáránál
posta útján is megrendelhetők, megjegyezvén,
hogy az általános feltételek minden példányért
50 fillér fizetendő.

A feltételeknek posta útján való beküldése
esetén 20 fillér postaköltség is beküldendő.

Budapest, 1900. augusztus hóban.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

5195. tlkvi sz. 1900.

736-1.1

Arverési hirdetés és kivonat.

A perlaszi kir. jbiróság, mint tlkvi
hatóság az előterjesztett kérelem folytán
Medancsics Zsiva tor-szigeti lakos javára
198 kor. 84 fill. tőke, ennek 1898. évi
február 28-tól járó 5% kamata, 104 kor. 80
fill. már megállapított, 17 kor. 30 fill.
jelenlegi s még felmerülő költség ki-
elégítése végett az 1881: 60. t.c. 144. §.
alján és 146. §. értelmében Dragojlov
Szava, kk. Dragojlov Triva és Szavetta
tor-szigeti lakosok ellen az ezen kir. já-
rásbiróság területén Tor-Sziget község
határában fekvő és a tor-szigeti 1328.
sz. tlkvb. foglalt:

1. 2. d. 172. hrsz. 1 hold 1032 □-öl
I. o. szántóra 308 korona;

2. hrsz. nélküli 645 □-öl szőlőre 218
korona;

3. hrsz. nélküli 60 □-öl kertre 2
korona;

4. hrsz. nélküli 800 □-öl kertre 151
korona.

A tor-szigeti 2555. sz. tlkvb. kk.
Dragojlov Triva, Szavetta és Prvulov
Jula és Misa tulajdonánál felvett:

5. I. d. 172. hrsz. 2 hold 81 □-öl I.
oszt. kaszálóra 445 korona becsárban az
árverést elrendeli és azt, valamint a meg-
állapított feltételeket ezennel közhírre
teszi.

A nyilvános árverés T-Sziget köz-
ségében 1900. évi szeptember 12-én d.
e. 9 órakor fog megtartatni a következő,
ugy a tlkvi hivatalban, mint Tor-Sziget
községben kifüggesztett s megtekinthető
feltételek mellett.

1. A kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok
a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak
az ingatlanok becsárának 10%-át kész-
pénzben vagy óvadékképes értékpapirok-
ban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlaszon, 1900. június 21-én.

Tóth.

kir. aljbiró.

HIRDETÉSEK

felvételnek

a „TORONTÁL” kiadóhivatalában.